

В Санкт-Галлене запретили носить паранджу | Saint-Gall interdit le port de la burqa

Auteur: Лейла Бабаева, [Санкт-Галлен](#) , 25.09.2018.



(© tdg.ch)

Санкт-Галлен стал вторым после Тичино кантоном, который ввел такой запрет. Новое правило действует для всех жителей кантона и распространяется на любые способы сокрытия лица в общественных местах. За это высказались 66,65% проголосовавших, информирует телерадиокомпания RTS.

| Saint-Gall est le deuxième canton après le Tessin à interdire cette pratique. La nouvelle règle touche à tous les habitants du canton et aux tous les moyens de se dissimuler le visage dans les lieux publics.

Saint-Gall interdit le port de la burqa

За внесение соответствующих изменений в законодательство выступали Народная партия Швейцарии (НПШ/UDC) и Христианско-демократическая партия (PDC). Либерально-радикальная партия (PLR) и левые партии были настроены против.

В листовках, которые распространялись перед голосованием, можно было прочитать такие слова: «Наша культура включает возможность смотреть друг другу в глаза, которые ничем не закрыты». Такой аргумент направлен против ношения паранджи и никаба.

Правительство кантона выступило против запрета, подчеркивая, что такой шаг был бы нарушением основных прав, и что он не оправдан общественными интересами. В ответ на просьбу разработать законодательную базу касательно сокрытия лица правительство Санкт-Галлена предложило запретить закрывать лицо во время общения с представителями власти. Такая мера показалась сторонникам запрета недостаточно строгой.

Оппоненты указывали на то, что новый закон окажется бесполезным, поскольку в Санкт-Галлене почти никто не носит паранджу. Кроме того, в кантоне уже действует запрет на сокрытие лица во время спортивных мероприятий и собраний, на проведение которых требуется официальное разрешение.

Напомним, что в [Тичино](#) запрет на сокрытие лица был введен два года назад. Здесь нельзя закрывать лицо в общественных местах, за исключением религиозных церемоний или в целях обеспечения безопасности.

Любопытно, что прежде всего от этого правила пострадали футбольные болельщики, тогда как число случаев выписки штрафа за ношение паранджи можно пересчитать по пальцам.

В скором времени дискуссия о сокрытии лица может приобрести общенациональный характер, так как авторы инициативы «За запрет на сокрытие лица» о внесении изменений в статьи 10а и 197 Конституции еще в прошлом году передали в Федеральную канцелярию 100 000 подписей, необходимые для проведения референдума.

Согласно предложенному тексту, никто не имеет право скрывать лицо в общественных местах в Швейцарии. Подобные законы существуют и в других странах Европы, например, во Франции, Бельгии, Голландии и Болгарии.

Интересно, что Федеральный совет настроен против этой инициативы. По мнению семи мудрецов, речь идет о посягательстве на автономию кантонов. В июне этого года правительство начало консультации по контрпроекту, предполагающему наказание для тех, кто заставляет женщин скрывать лицо.

[санкт-галлен](#)

Статьи по теме

[Споры вокруг мусульманского платка в швейцарской армии](#)
[В Швейцарии могут запретить паранджу?](#)

[Дебаты вокруг паранджи в Швейцарии](#)

Source URL:

<http://www.nashagazeta.ch/news/politique/v-sankt-gallene-zapretili-nosit-parandzhu>